

mission

HOPP. SAMARBETE. FRAMSTEG.

MISSION 2017 NUMMER 4



DE VACKRASTE
Julsångerna

**Vi sjunger för unga
som hotas av utslagning**

ÄNGLAR I NAMIBIA

KOM IGÅNG MED MOTION & MISSION

RECEPT FRÅN VÄRLDEN

– NEPALESISKT CHAI I KOPPEN



FINSKA 1859
MISSIONSSÄLLSKAPET



Missionär i hemlandet, församlingsbesök
Maria Westerling, tfn 020 7127 242



Understödskoordinator
Britt-Helen Lindman, tfn 020 7127 266



Kommunikatör
Joanna Lindén-Montes, tfn 020 7127 264



Tf koordinatör för verksamhet bland studerande
och vuxna, assistent för svensk service
Charlotte Steffansson, tfn 020 7127 282



Tf koordinatör för barn- och
ungdomsverksamheten
André Ravall, tfn 020 7127 263



Projektkoordinator
Camilla Skrifvars-Koskinen, tfn 040 6535 650

Följ med senaste nytt på

www.facebook.com/finska.missionssallskapet
www.youtube.com/mission.fi
www.twitter.com/felm_svenska



mission 158:e årgången

Utgivare: Finska Missionssällskapet,
www.finskamissionssallskapet.fi

Besöksadress: Observatoriegatan 18,
00140 Helsingfors. Postadress: PB 154,
00141 Helsingfors

Telefonnummer till växeln: 09 12971

Beställningar och adressändringar:

tfn 020 7127 282,
fms@finskamissionssallskapet.fi

REDAKTIONEN

Chefredaktör:

Marika Björkgren-Thylin
tfn 020 7127 265

Redaktör: Joanna Lindén-Montes

Redaktionssekreterare:

Britt-Helen Lindman

ISSN 0357-296X

Mission är en gratis kundtidning som utkommer 4 gånger om året i 4 700 exemplar. Tidningen är tryckt på miljövänligt papper. Designkoncept: Antonomia Ab
Layout: Montes AVP
Tryck: FRAM



LEDARE

Gud överraskar

Adventstiden står för dörren och Finland förbereder sig för att fira jul. Om vi skulle jämföra har vi troligen lite olika saker som för oss är viktiga i julfirandet, traditioner utan vilka julen inte skulle kännas som en riktig jul. För de flesta torde ändå julmaten, julklapparna och gemenskapen med släkt och vänner ligga rätt högt på listan över viktiga traditioner. Och för rätt många är det julgubben som är julens centralfigur, inte Jesusbarnet i krubban för mer än 2000 år sedan.

I höst har medierna översvämmats av nyheter om negativa asylbeslut och tvångs-avvisningar. Själv har jag ägnat många tankar åt hur märkligt det är att huvudpersonen i vårt kristna julfirande representerar så mycket av det som vi i dagens värld ser ner på och fruktar. Jesus var ju en pojke, senare en ung man, från Mellanöstern, som liksom så många andra från denna region tillbringade sin tidiga barndom som flyktning i ett grannland. Jag tror att det ligger en stor symbolik i detta.

Det dåtida mottagandet av Jesus var avmätt. Jesus hade inte alls de egenskaper och kännetecken som hans samtid väntade sig. Det judiska folket hade föreställt sig Messias som en kung med makt och myndighet, men Jesus kom i form av ett barn. När Jesus växte upp ville han inte bli någon världslig härskare, hans rike var av ett alldeles annat slag.

Samtidigt kommer vi inte ifrån att Jesus föddes in i tid och rum, vid en bestämd tidpunkt, på en särskild ort och till ett specifikt sammanhang. På samma sätt verkar också dagens kyrka och mission i en viss lokal omgivning och i en viss tidsålder. När Jesus levde sökte han sig ofta till dem som var utstötta och föraktade av samhället. Att missionen är kontextuell innebär att den följer Jesus in i människornas vardag och att den med Jesus som förebild söker upp platser där man behöver helande, räddning och befrielse. Genom sitt arbete vill Finska Missionssällskapet söka sig till de människor och människogrupper som behöver kärlek och solidaritet allra mest.

Också denna jul blir vi påmind om att Jesus kommer till oss i vår vardag, till de omständigheter där vi lever just nu, för att dela både sorg och glädje, med- och motgång. Barnet från Mellanöstern påminner oss om att Gud inte alltid kommer till oss i den skepnad eller på det sätt som vi förväntar oss. Vi behöver vara redo att möta Gud också på ställen och i människor där vi inte väntar oss att finna Honom.

Jag önskar dig en välsignad advents- och jultid. Jag hoppas du får möta Jesus denna jul.

Marika Björkgren-Thylin

MARIKA BJÖRKGREN-THYLIN CHEF FÖR SVENSK SERVICE



Nepal. Balram Pariyar (i mitten) bor i den lilla bergsbyn Bhaise Gauda tillsammans med andra kastlösa. Han har tre söner. Förr var han tvungen klara sig på snuttjobb. Nu har Finska Missionssällskapet donerat instrument och utbildat männen så de kan försörja sig som bröllopsmusiker.

Foto: Prajwaal Maharjan

4

SARGADE FOLK KAN HELAS

Anne Kubai hjälper kyrkor och organisationer bli bättre på att ge krishjälp i krigsdrabbade länder.

7

FRAMTID & HOPP STARTADE

Vi ordnar inspirationsträffar för dig som vill förändra liv.

10

KOM IGÅNG MED MOTION & MISSION

Nu kan du motionera för en bättre värld. Vi berättar hur!

12

EN KOPP TE MED...

Jan Hellberg, som berättar om de änglar han mött i Namibia.

15

ÅRETS SÅNGER VALDES I NÄRPES OCH KORSNÄS

Gerd Lindén skrev en av julsångerna tillsammans med sin dotter Jessica.

21

RECEPT FRÅN VÄRLDEN

Vi tillreder nepalesiskt te med julens kryddor.

"Människa, gläd dig! Frälsaren är kommen, frid över jorden Herren bjöd."

Härlig är jorden

”Sargade folk kan återfå sin styrka”

TEXT OCH FOTO: JOANNA LINDÉN-MONTES

Anne Kubai har lång erfarenhet av krishjälp och psykosocialt stöd i krisområden. Hon har bland annat hjälpt lokalbefolkningen i Rwanda att komma på fötter efter folkmordet.

– Psykosocialt stöd är effektivt. I ett krigsdrabbat land har lokalbefolkningen goda möjligheter att hjälpa varandra upp igen. Jag har sett hur djupt sargade folk har återfått sin styrka, säger Kubai.

Anne Kubai är docent vid Uppsala universitet. Hon har specialiserat sig på att utbilda religiösa ledare i

psykosocialt stöd. Kubai har arbetat för många hjälporganisationer och kyrkliga nätverk.

– Vem som helst kan ge psykosocialt stöd. Man behöver inte vara psykolog för att kunna göra det. De flesta behöver bara lite stöd och råd för att lära sig hjälpa i svåra situationer.

Psykosocialt stöd är ett sätt att

främja personers psykiska och sociala förmåga att klara av både vardagen och svåra situationer.

– Hjälpen kan se ut på många sätt: att erbjuda någon tak över huvudet, ge dem mat på bordet, en tröstande famn eller någon som lyssnar. I ett konfliktdrabbat område saknar många allt det här.

ANNE KUBAI

- Född i Kenya.
- Docent vid Uppsala universitet, Sverige.
- Forskar i religion, fred och konflikter, samhällsbaserat psykosocialt stöd för flyktingar, samt utveckling och migration.
- Finska Missionssällskapets seniorrådgivare i psykosocialt stöd och fredsbyggande.
- Utbildade Finska Missionssällskapets personal i psykosocialt stöd hösten 2017.



EFTER KRIG UPPSTÅR VAKUUM

Anne har färska erfarenheter av krishjälp i Colombia, där hon träffat både interna flyktingar och tidigare gerillasoldater.

– Fredsavtalet är underskrivet. Nu återvänder FARC-soldaterna, ELN-trupperna och andra paramilitära grupper till byarna. De har bosatt sig i 26 områden. Hur ska de integrera sig? Hur ska invånarna våga lita på varandra?

Situationen i Colombia är en typisk grund för hat och konflikter.

– Många behöver få psykosocialt stöd för att kunna hantera det vakuum som uppstått efter kriget. Befolkningen är oförberedd, men situationen går ännu att korrigera. Det avgörande är vilka möjligheter krigsoffren och soldaterna får till integration och vilken typ av stöd lokalbefolkningen kan ge.

KYRKORNA ÄR TRYGGA PLATSER

I ett krigsdrabbat land behöver miljontals människor hjälp både under och efter konflikterna. Men hur erbjuder man stöd åt en så stor befolkningsgrupp?

– Bara en liten del av befolkningen har tillgång till specialtjänster inom vården. Den stora massan måste förlita sig på samhällsbaserat stöd, till exempel genom sin familj, sina vänner, grannar, församlingar och nätverk.

Kubai säger att de religiösa ledarna har stora möjligheter att nå befolkningen med den hjälp som behövs.

– Kyrkorna är trygga platser där man kan söka skydd. Försoningen börjar oftast här. Om församlingarna lär sig ge psykosocialt stöd kan många få effektiv hjälp snabbt. Det viktigaste är att utgå från de resurser ett samhälle redan har och föra samman religiösa samfund med organisationer: vi måste få dem att förstå varandra och tala samma språk.

Hur ska då till exempel colombianerna lyckas förlåta varandra?

– Det går att bygga broar med amnesti, öppen dialog och tid. Förlåtelse är det svåraste efter en konflikt. Men sår kan helas om man klarar av att tala om det som hänt, på trygga platser, till exempel i kyrkan.

KYRKORNA AGERADE RÄTT I RWANDA

Kubai jobbade i Rwanda efter folkmordet. Hon berättar att kyrkan tog en aktiv roll i krisarbetet i landet.

– Kyrkorna där var väldigt bra på att stö-

da befolkningen under de värsta åren. Men då talade man inte om psykosocialt stöd, man visste knappt vad det var, alla agerade bara enligt bästa förmåga. Kyrkan stöttade människorna, hjälpte dem förlåta och leva. Människorna där har varit tvungna att bygga upp sina städer och byar från grunden, och kyrkorna har funnits med hela tiden.

Kubai berättar att kyrkorna blev en naturlig samlingsplats för människorna i Rwanda

efter de värsta krisåren.

– Många unga har gift sig i samma kyrkor där deras föräldrar mördats. De har kunnat gå vidare.

HELANDET HAR EN ANDLIG DIMENSION

Kubai säger att lokalsamhällena oftast vet bäst hur de ska hjälpa varandra att helas från traumatiska upplevelser. Andligheten och traditioner spelar en stor roll här.

”Kyrkorna är trygga platser där man kan söka skydd. Försoningen börjar oftast här.”



– I många samhällen och kulturer löser man kriser och övergrepp i den närmsta kretsen tillsammans med de äldsta i byn.
– Det man kan tala om går också att lösa. Därför är det så viktigt att lära ut rätt verktyg för psykosocialt stöd. Det är något som alla kan ge. Psykosocialt stöd har alltså en viktig social funktion: det handlar om den hjälp vi ger varandra då vi träffas och delar våra bekymmer och problem.

Psykosocial träning är också en form av krisberedskap.

– Vi måste träna de breda befolkningslagren så att alla vet hur de ska agera vid en katastrof eller konflikt.

”HJÄLPEN FUNGERAR”

– Jag forskar i krig och misär dagarna i ända. Jag läser om krigsbrott och lidande. Men jag är ändå lycklig. Jag kan le och

skratta därför att jag hela tiden ser hur stor hjälp människor får av det psykosociala stödet, hur kyrkorna verkligen ger människorna hopp. Det är därför jag orkar.

MYANMAR NÄSTA?

– Nu drömmer jag om att få åka till Myanmar. Jag vill att människorna där ska få komma till tals efter de fruktansvärda brott som begåtts mot dem.

Finska Missionssällskapet värnar om individens välmående och integrerar därför samhällsbaserat psykosocialt stöd i utrikesarbetet. Stödet behövs till exempel under och efter katastrofsituationer och inom freds- och försoningsarbete. Missionssällskapet verkar i flera konflikttrabbade länder, till exempel Colombia, Syrien och Myanmar.

AKTUELLT

”KVINNORNA GER EXEMPEL PÅ FÖRLÅTELSE!”

– Kvinnorna har lidit mest av konflikten i Colombia, men de är också de starkaste. De har funnit gemensamma lösningar för fred och ger exempel på förlåtelse, säger Sara Lara Gonzales, människorättsexpert inom Colombias lutherska kyrka.

Lara Gonzales arbetar med fredsfostran och hjälper kvinnorna framåt efter kriget.

– Nu behöver vi män som kan kräva att kvinnorna får delta i samhällsbygget på lika villkor, poängterar hon.



Sara Lara Gonzales har sett hur Colombias kvinnor lyckats gå samman efter det långa inbördeskriget. De stöder varandra och är redo att gå vidare i fredsarbetet och samhällsbygget.

FOTO JOANNA LINDÉN-MONTES

ROLF STEFFANSSON LEDER FINSKA MISSIONSSÄLLSKAPET

Finska Missionssällskapets styrelse valde Rolf Steffansson till ny verksamhetsledare den 15 november, efter att Seppo Rissanen gått i pension. Steffansson har arbetat som direktör för Finska Missionssällskapets utrikesarbete sedan år 2008. Han har även verkat som vice verksamhetsledare de senaste två åren. Åren 1994-2006 arbetade han för Finska Missionssällskapet i Tanzania tillsammans med sin familj. Under den tiden var han bland annat regionchef. Åren 2006-2008 var han kyrkoherde i Pernå församling.

– Kyrkan och dess mission har stora möjligheter och utmaningar framför sig. Kyrkan påverkar internationellt genom att förmedla hopp och förverkliga de mänskliga rättigheterna. Jag vill arbeta för att Finlands kyrkas röst ska bli starkare inom den här rörelsen.

– Jag är tacksam och ödmjuk över att få tjäna i en organisation som är en hoppets ambassadör, som förmedlar nåd,

försvarar människovärdet och bygger försoning. De världsvida utmaningarna är enorma, men den globala kyrkan, har omätbara andliga resurser till sitt förfogande. I den gemenskapen är det tryggt att arbeta för kärlek, hopp och tro, säger Steffansson.



Rolf Steffansson inleder uppdraget 1.1.2018.

Foto: Ari Vitikainen

Träffar för dig som vill

Vi är många som brinner för missionsarbete, rättvisefrågor och fred och försoning i världen. Finska Missionssällskapet hjälper nu församlingarna att ordna en ny typ av inspirationsträffar för vuxna.

Framtid & Hopp är en samlingspunkt för dem som vill lära sig mer om mission idag, diskutera och spurras till handling. I praktiken går verksamheten ut på att ordna ett par samlingar per termin med aktuella teman, vanligen i kombination med någon form av servering.

– Vi hjälper gärna församlingarna så de kan erbjuda några inspirerande evenemang per termin. Förutom konkreta tips och insikt i världsläget påminner vi om vikten av bön för vår värld och våra systerkyrkor, säger **Charlotte Steffansson-Myrskog**, koordinator vid Missionssällskapet.

MED AVSTAMP I GLOBAL AKTION

Världen och församlingslivet förändras i rask takt. Vi blir dagligen påmind om vårt

gemensamma missionsuppdrag då vi ser nöden runtomkring oss. Hur kan vi hjälpa våra systerkyrkor sprida tro, hopp och arbeta för en bättre värld?

– Framtid & Hopp ger församlingen en möjlighet att lyfta fram mission och globalt ansvar på ett nytt sätt. Det konkurrerar inte med existerande missionskretsar i församlingen utan fungerar snarare som ett komplement till dem. Verksamheten är uppbyggd i stil med **Global aktion**, vårt nätverk för unga vuxna, som vuxit fram i Helsingfors de senaste åren, säger Steffansson-Myrskog.

OMTYCKTA BRUNCHER

– Inom ramen för Global aktion har vi arrangerat allt från bruncher med teman som rättvis handel och klimatförändring till

träffar med invandrare och missionärer. Vi har hållit klädbyttardagar och kreativa verkstäder. På liknande sätt hoppas vi kunna stöda församlingarna så att de kan lyfta fram mission på ett mångsidigt och engagerande sätt bland vuxna, säger Steffansson-Myrskog.

Brunchkonceptet med föredrag har varit omtyckt och lockat många deltagare. – Vid brunchträffarna finns tid för gemenskap vid matbordet. Det har också getts tid för frågor och fri diskussion om konkreta gärningar för en bättre värld. Många har tyckt om de tips på förbönsämnen och praktiskt information som de fått, säger informatör **Joanna Lindén-Montes**, som deltagit i några av de evenemang som ordnats under hösten.



Foto: privat

I oktober deltog **Cecilia Virtanen** i en Rättvis handel-brunch med Framtid & Hopp i Petrus församling, Helsingfors. Cecilia säger att hon för det mesta brukar vara skeptiskt inställd mot insamlingar och välgörenhet.

”Men om jag vet att en massa mellanhänder faller bort, och att hjälpen kommer dit den skall, så är jag för det. Jag tycker det är fint att ni ordnar sådant här program - det är intressant och viktigt att veta varför Rättvis handel behövs.”



Foto: Yrsa Näs

”Jag såg Framtid & Hopp som ett bönesvar. Jag upplevde att jag inte alltid räckte till för arbetet med missionen, men genom detta samarbete fick jag ett starkt stöd. Framtid & Hopp fick också nya församlingsmedlemmar att engagera sig”, säger **Marianne Eklöv**, diakon i Nykarleby församling.

Nykarleby församling arrangerade en Framtid & Hopp-middag med nepalesisk mat i september. Under middagen berättade Camilla Skrifvars-Koskinen om det byautvecklingsarbete i Nepal som församlingen understöder.

förändra liv



”Framtid & hopp ger församlingen en möjlighet att lyfta fram mission och globalt ansvar på ett nytt sätt”

TESTA FRAMTID & HOPP!

Hur påverkar de val jag själv gör i Finland medmänniskor i andra länder? Vad betyder missionsuppdraget för mig i min vardag?

Framtid & Hopp kan ledas av en församlingsanställd eller en frivillig i församlingen. Bäst fungerar det ändå med en grupp som tillsammans planerar programmet enligt den egna församlingens behov och intressen.

Verksamheten riktar sig till en vuxen målgrupp inom församlingen. Finska Missionssällskapet bistår

med ett fräscht marknadsföringsmaterial och stöder församlingen med tips och idéer för genomförandet.

Förslag på teman:

- Så växer och verkar kyrkan i olika länder
- Fred och försoning
- Rättvisa för marginaliserade folk
- Kampen mot människohandel
- Rättvis Handel
- Vårda skapelsen – miljöskydd i vardagen

- Etisk klädkonsumtion
- Ekumenik – tillsammans i världen
- Bönens kraft
- Religionsdialog och mötet med andra religioner i vardagen

Blev du intresserad?

Ta kontakt med din församling eller direkt med Charlotte Steffansson-Myrskog (församlingar i södra Finland) eller Camilla Skrifvars-Koskinen (församlingar i Österbotten) så hjälper vi er att komma igång!

Motionera för en bättre värld

Hur kan jag vara med och jobba för en rättvisare värld? Hur kan jag bidra till att allt fler får möta Guds kärlek? Var ska jag engagera mig? Jag vill göra skillnad, men hur ska jag hinna i en hektisk vardag?

– Vi möter många som funderar över dessa frågor. Motion & Mission är ett enkelt och konkret sätt att engagera sig globalt i vardagen, säger **Charlotte Steffansson-Myrskog** och **Camilla Skrifvars-Koskinen**, som jobbar med att stöda församlingarnas missionsverksamhet.

Under det senaste året har vi på Finska Missionssällskapet funderat mycket på hur vi tillsammans med församlingarna kan hitta nya sätt att tala om och jobba för mission.

– Vi är många som vill engagera oss och jobba för en bättre värld, men tyvärr kommer ofta tidsbristen emot, eller så vet vi inte hur och var vi kan engagera oss, säger Charlotte.

– Vi vill ta fasta på den motions- och friskvårdsiver som drar över vårt land just nu, fortsätter Camilla. Genom Motion & Mission kan du träna tillsammans med andra samtidigt som du samlar in medel för att förbättra utsatta personers välbefinnande. Med Motion & Mission slår du två flugor i en smäll!

MOTION I VARDAGEN

– Motion & Mission är en enkel aktivitet att starta upp och integrera i sitt vardagsliv.

– Börja med att samla ihop ett gäng som vill träna tillsammans. Ni kan själv välja hur ni tränar, och hur ofta. En grupp kan till exempel besluta sig för att gå en längre promenad tillsammans varannan vecka under vårterminen och ge en euro per vandrad kilometer, berättar Charlotte.

– Att promenera tillsammans är den enklaste formen av träning, men gruppen kan även löpa, cykla, simma eller spela fotboll tillsammans – det är bara fantasin som sätter gränser, tipsar Camilla.

Gruppens insatser kan mätas på olika sätt: hur långt ni går eller springer, hur länge ni tränar, hur många upprepningar ni gör, antalet mål och så vidare.

FÖR ANDRAS VÄLMAENDE

Inom gruppen kommer deltagarna överens om ett insamlingsändamål, och vilken summa gruppen vill ha uppnått när träningsperioden är över. Vi på Missionssällskapet har sammanställt en lista med understödsområden att välja från: allt från trädplantering i Tanzania till moderskapsförpackningar i Nepal och biblar på eget modersmål.

– En moderskapsförpackning kostar 30 euro. Ett mål för en motionsgrupp kunde vara att träna ihop till kostnaderna för 15 moderskapsförpackningar (450 euro) under en termin, säger Charlotte.

– Vi uppmuntrar även deltagarna att stöda sin egen församlings understödsprojekt eller missionär via Finska Missionssällskapet, inflikar Camilla.

FACEBOOK OCH FEST

Deltagarna i motionsgrupperna får gärna gå med i Facebook-gruppen Motion & Mission. På det sättet skapas ett nätverk av motionerande grupper runtom i Borgå stift.

– Facebook-gruppen är en knutpunkt för alla deltagare. Där kan grupperna uppdatera varandra om sin träning och prestationer. Samtidigt kan du följa med och sproras

av andra gruppers framgång, berättar Camilla.

– Eller varför inte utmana en grupp i grannförsamlingen om vem som samlar in mest under den pågående terminen, föreslår Charlotte.

– I Facebook-gruppen uppdaterar vi också regelbundet med nyheter om hur hjälpen når fram, säger Camilla.

För att öka synligheten för verksamheten kan grupperna ordna ett större startjippo där man till exempel engagerar lokala idrottspersonligheter. I slutet av träningsperioden kan det vara roligt att arrangera en gemensam fest för att fira prestationerna och uppmärksamma insamlingen.

– Vi på Finska Missionssällskapet kommer gärna med och berättar mer om hur hjälpen når fram, säger Charlotte.

– Vi hoppas på många aktiva deltagare. Ta gärna kontakt med oss om du funderar på att starta en grupp så kan vi hjälpa dig vidare, avslutar Camilla och Charlotte.

KONTAKTUPPGIFTER

Charlotte Steffansson-Myrskog

Grupper i södra Finland
tfn. 020 7127 282

Camilla Skrifvars-Koskinen

Grupper i Österbotten
tfn 040 653 5650

E-post enligt modellen
fornamn.efternamn@finskamissionssallskapet.fi



Nepalmissionärerna Mia och Ben Westerling
uppmuntrar alla att delta Motion & Mission:
"Klara, färdiga, gå!" **FOTO PRIVAT**



RECEPT **FRÅN NEPAL**

Gör så här:

Värm upp 2 dl mjölk i en kastrull, häll i 2 dl färdigbryggt svart te, tillsätt 2 teskedar socker. Krydda med en nypa kardemumma, några hela nejlikor, samt en kanelstång eller några nypor mald kanel.

Rör om, sila drycken och servera!

Receptet är avsett för cirka fyra personer.

Foto: Joanna Lindén-Montes
Illustration: Julia Lindén



EN KOPP TE MED...

JAN HELLBERG I NAMIBIA

Änglar på hemvägen

Häromdagen hade jag en hel rad änglar med mig på vägen hem. Jag hade flyttat ut på landet, till en pensionerad gymnasierektors hem i Oshigambo, för åtta dagar. Församlingen där är grundad 1912, en av de äldsta här i Namibia.

Jag deltog i ett heldagsmöte som hölls av kyrkans liturgiska kommitté i Oniipa, en liten tätort intill Ondangwa. Medlemmarna gick igenom ett förslag till ny gudstjänstbok. Mötet drog ut på tiden, men jag skulle hem till natten – helst före mörkrets inbrott lite över sju.

Första ängeln: Mötesdeltagaren som sa åt mig att jag nog inte skall sitta med till slut, så jag hinner hem i tid via en butik. Jag tog taxi till närmsta butik. Det är billigt att åka taxi här men chaufförerna vill fylla alla

säten, så folk stiger av och på hela tiden. Vi hittade en liten matbutik, öppen senare än de stora marketarna.

Andra ängeln: Vakten i butiken som kom fram till mig och sa: ”När du går ut skall du ta en taxi direkt. Det finns en brottsling här utanför som visar intresse för dina väskor.”

Tredje ängeln: Den unga mannen med vänligt ansikte bakom mig i kassakön som sa: ”Jag såg dig i kyrkan i söndags!” ”I Oshigambo?” ”Jag är Elia, taxichauffören som Tate Henok tipsade dig om.” Elias taxi var full med folk som skulle åt ett annat håll, men han följde mig till en kollegas bil. Lika tryggt, klart avskräckande för väsktjuven som inte syntes till.

Fjärde och femte ängeln: Den andra chauffören, med behaglig körstil. Men

äsch, han lämnade av mig och jag fick byta taxi vid ett litet torg på vägen. Taxibilarna har sina sektorer. Nästa kusk var en nervös typ, som körde överhastighet med sin lite skrämliga bil. Det var säkert den osynliga Ängel nummer fem som fick honom att låta på gasen och bli mera avslappnad och skämtsamt mot slutet av resan.

Sjätte och sjunde ängeln: Tate (far) Philippus och Meme (mor) Sofia Henok, som var mina värdar under åtta dagar och nio nätter. Tack vare dem hade jag ett hem att åka till.

Jan Hellberg är musikforskare och Finska Missionssällskapets volontär i Namibia september-december 2017



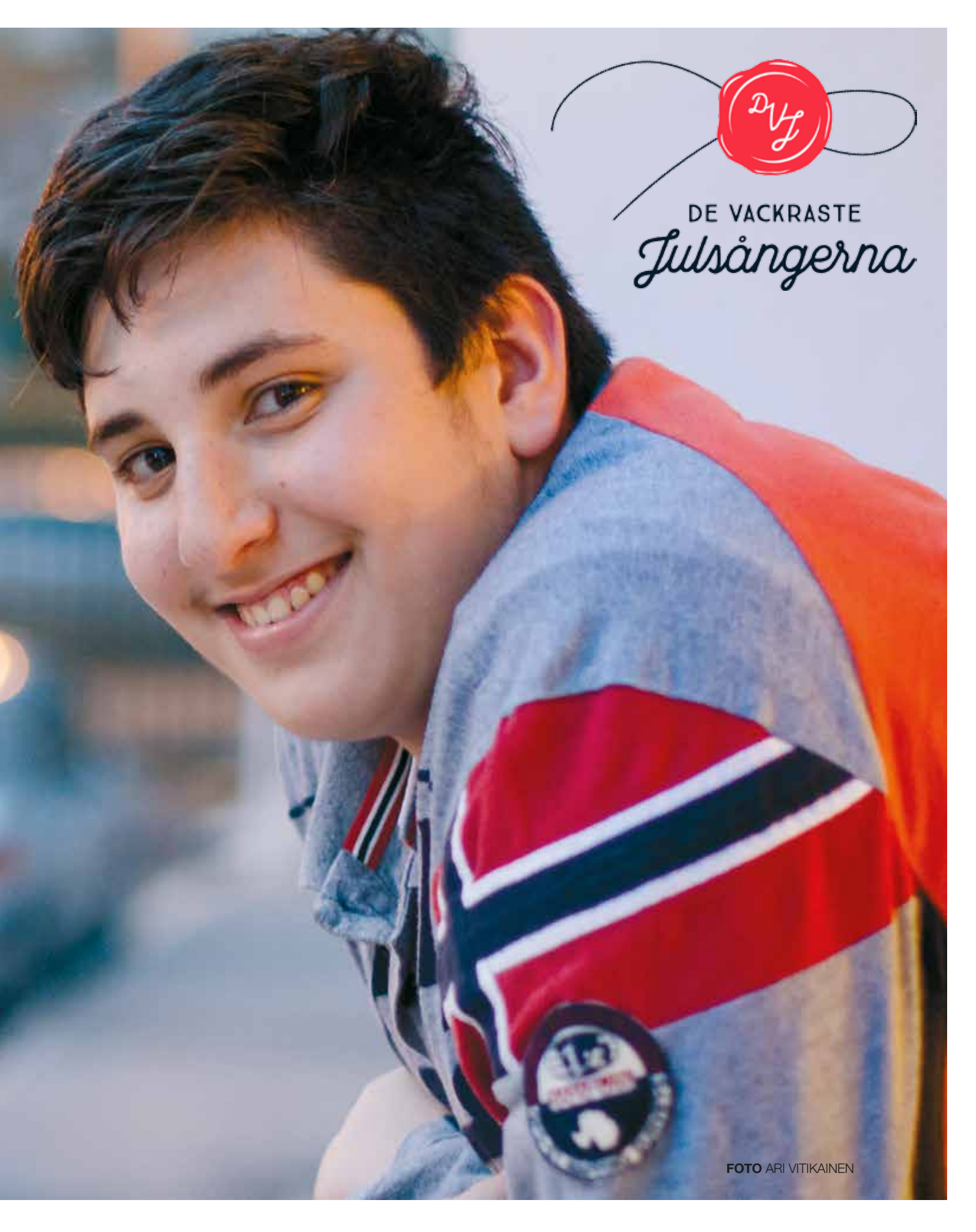
”Tillsammans med den sjätte och sjunde ängeln framför grinden till familjen Henoks hirsåker samt ko- och gethage. Den tredje ängeln tog bilden vid utflyttningen, innan han körde mig till min nästa inkvarteringsplats”, skriver Jan. **FOTO PRIVAT**

"Gud är hos oss, ljus i natten,
för att hjälpa oss att våga."

Sång nr. 18, De vackraste julsångerna

Syriska Fadi fick ett nytt liv

I år sjunger vi De vackraste julsångerna för unga som hotas av utslagning. För tre år sen miste 16-åriga Fadi sin lillasyster i ett bombanfall i Syrien. Efter det flydde Fadis familj från Damaskus till Marseille i Frankrike. Diakonicentret Marhaban, som Finska Missionssällskapet varit med och grundat, har hjälpt familjen att bygga upp sitt liv på nytt. Fadi tackar för hjälpen! Läs mer på nästa uppslag.



DE VACKRASTE

Julsångerna

FOTO ARI VITIKAINEN



Det finns 1,8 miljarder ungdomar i världen, 90 % av dem bor i u-länder.

Marhaban betyder "välkommen"

De tre första månaderna i Marseille var de svåraste, innan Fadi och hans familj började få stöd från staten. Diakonicentret hjälpte dem att hitta en lägenhet och skötte kontakten till myndigheterna. Fadi studerade franska ett år och kunde sedan börja i en franskspråkig skola. Föräldrarna har deltagit i den franskaundervisning som frivilligarbetare ordnat på Marhaban.

Förutom språkundervisningen har det andliga stödet familjen fått på diakonicentret varit viktigt. Stödet har lindrat den ångest och osäkerhet som kriget orsakat. Marhaban är arabiska och betyder "välkommen" och Fadi och hans familj har verkligen känt sig välkomna på Marhaban.

Finska Missionssällskapet påbörjade arbetet bland invand-

rare i Marseille för över 30 år sen. Av stadens dryga en miljon invånare är över 200 000 invandrare, i huvudsak från Nordafrika. På senare tid har staden också tagit emot många flyktingar från Mellanöstern.

På Marhaban planeras all verksamhet utgående från invandrarernas behov. På diakonicentret ordnas bland annat undervisning i franska och engelska samt läsundervisning för vuxna.

Barnen och ungdomarna kan få stödundervisning, sjunga i kör eller delta i klubbverksamhet. Målet är att hjälpa invandrarna med integreringen och att undvika marginalisering.

Också Fadi ser hoppfullt på framtiden. Skolan går bra och han drömmer om att bli ingenjör som sin pappa.



Sjuttonåriga Sunita Dudhraj hoppas kunna studera till jurist. Hennes mamma försörjer sig genom att hacka grus för hand.
FOTO PRAJWAAL MAHARJAN

Nu kan Sunita drömma

17-åriga Sunita från Nepal är uppvuxen i en by där invånarna livnär sig på att hacka sten som används till väg- och husbyggen. Även barnen måste bidra till att försörja familjen. De bär tunga stensäckar från floden och hackar sedan sönder stenarna för hand. För detta får de 50 cent per dag. Sunitas familj har fått stöd

av Finska Missionssällskapet så att hon har kunnat gå i skola. ”Jag är tacksam för hjälpen”, säger Sunita. ”Jag hoppas att jag även framöver kan få stöd så att jag kan utbilda mig och skaffa mig ett yrke. Jag drömmer om att bli jurist”, säger hon.

Ge en julgåva som gläder många

I år ljuder De vackraste julsångerna för ungdomar som riskerar utslagning. Det finns nu fler ungdomar i världen än någonsin förr – hela 1,8 miljarder. Av dem bor nio av tio i u-länder.

Brist på utbildning, inkomster och omsorg kan leda till att ungdomar blir utslagna för gott. Finska Missionssällskapet hjälper de mest utsatta ungdomarna att skaffa sig yrken.

Förra året samlades det in över en miljon euro för hjälpbehövande barn i världen i samband med julsångsevenemangen och genom julinsamlingen.

Tack för din gåva!

10 €

småföretagar-
utbildning

20 €

skolmaterial

60 €

läroavtals-
utbildning

200 €

startpeng för
en företagare

Gör en inbetalning till följande konto:

FI38 8000 1400 1611 30

Ange 1JUL17 i meddelandefönstret.

Eller skicka ett SMS med texten

**JUL10 (10 €) eller JUL20 (20 €)
till numret 16155**

www.devackrastejulsangerna.fi



DE VACKRASTE
Julsångerna

De vackraste julsångerna lyser upp i mörkret

Deseré Granholm, Sam Lindén och Gerd
Lindén utanför församlingshemmet i Närpes.
FOTO JESSICA LINDGREN

Årets julsånger har valts av **Gerd Lindén** och **Sam Lindén**, kantorer i Närpes församling, tillsammans med **Deseré Granholm**, kantor i Korsnäs församling.

Tre av sångerna i årets sånghäfte är nykomlingar: ”Till Betlehem”, ”Dig vi lovsjunger, ärar” och ”En jul för länge sen”.

– ”Till Betlehem” ville vi gärna ha med eftersom det behövdes mer barnsånger i häftet och den är trevlig att sjunga. ”Dig vi lovsjunger, ärar” är en adventssång som inte varit med förr och som vi tycker om, säger Gerd.

EGET ALSTER

Gerd har skrivit ”En jul för länge sen” tillsammans med sin dotter **Jessica Bergström-Solborg**. Julsången gör nu premiär i årets upplaga av De vackraste julsångerna.

– Jag började sjunga på en kort fras i mellandagarna i fjol och tyckte det kunde bli en bra sång. Jag hade min barnkör och nästa jul i Närpes i tankarna vid skapandet. Jag bad min dotter göra en hel text och så föddes den här sången. Vi är glada att få dela med oss av den här sången till alla församlingar!

Närpes församling erbjuder flera möjligheter att sjunga

De vackraste julsångerna.

– Vi håller ett sångtillfälle i Övermarks kyrka och ett i Pörtoms kyrka. I Närpes kyrka hålls två välbesökta tillfällen efter varandra. Vi har särskilda julkörer och kompgrupper som stöder sången och körerna framför också egna sånger.

– Människor får sjunga julsånger av hjärtans lust och förhoppningsvis får de uppleva den julstämning de längtar efter. Sången skapar gemenskap omkring julens budskap, säger Gerd.

MÅNGA FÖRBEREDELSE

Sångrepertoaren, som varierar från år till år, kräver en hel del övning i församlingarna.

– Vi kantorer upplever kanske spänning under övningar och inför genomförandet av De vackraste julsångerna, men julstämningen kan infinna sig genom någon viss sång eller bara genom att se alla förväntansfulla människor samlas i kyrkan, säger Gerd.

Text: Joanna Lindén-Montes

Årets sånger

- | | | | |
|-----|-------------------------------------|-----|------------------------------------|
| 1. | Vardagssorgerna, glöm dem alla | 13. | Milda stjärna ren och klar |
| 2. | Över jordens mörka dalar | 14. | En jul för länge sen |
| 3. | Dagen är kommen | 15. | Ett barn är fött på denna dag |
| 4. | Gå Sion, din konung att möta | 16. | Dig vi lovsjunger, ärar |
| 5. | Nu tändas tusen juleljus | 17. | När juldagsmorgon glimmar |
| 6. | Giv mig ej glans, ej guld, ej prakt | 18. | Barn och stjärnor |
| 7. | Stilla natt, heliga natt | 19. | Vinterpsalm från Åland |
| 8. | Till Betlehem | 20. | Fröjdas, vart sinne! |
| 9. | O, du saliga | 21. | Stjärnan |
| 10. | Betlehems stjärna | 22. | Här kommer Jesus dina små |
| 11. | Var inte rädd för mörkret | 23. | Joy to the world / Jubla och sjung |
| 12. | Det är en ros utsprungen | 24. | Härlig är jorden |

VISSTE DU?

- De vackraste julsångerna sjungs för 45:e året. Allsångsevenemangen samlar årligen nästan en miljon finländare.
- Så gott som varje församling inom Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland ordnar allsångstunder i tiden mellan första advent och trettondagen. Gå in på www.devackrastejulsangerna.fi för att se var närmaste sångstund hålls!
- Allsångare sprider också julstämning i köpcenter, skolor, kyrkor och församlingshem.
- De vackraste julsångerna sjungs också utomlands i kyrkor och på ambassader. Finska Missionssällskapet skickar sånghäften till cirka 20 länder.
- De vackraste julsångerna utkommer på finska och svenska. Det finns också ett internationellt sånghäfte samt ett på de samiska språken.
- Missionssällskapet har tryckt 51 700 svenskspråkiga häften det här året.
- I år ljuder De vackraste julsångerna för ungdomar som riskerar utslagning.



*Tack till alla som deltagit
i vårt arbete under året!*

*Med er hjälp har vi kunnat förmedla
kärlek, tro, hopp och fred
på olika håll i världen.*

*Vi önskar er alla en Fridfull Jul
och ett Välsignat Nytt År!*

**"I dag har en frälsare fötts åt er i Davids stad,
han är Messias, Herren." (Luk. 2:11)**



FINSKA 1859
MISSIONSSÄLLSKAPET



Gyana Maya Basnet malar rismjöl, som bland annat används till nepalesiska kringlor.
FOTO PRAJWAAL MAHARJAN

Etisk Gåva

Att dela med sig hör julen till.
Kom ihåg dina nära och kära
med en Etisk gåva!



Trädplanta 5€



Moderskapstörpackning 30€



Bibeln på eget
modersmål 15€

www.etiskgava.fi



December: Sångevenemang med De vackraste julsångerna ordnas i församlingarna, se din egen församlings annonsering.

6.12.2017: Självständighetsbasar kl. 9.30-14 vid Finska Missionssällskapet, Observatoriegatan 18, Helsingfors.

7.12.2017: De vackraste julsångerna i Missionskyrkan, klockan 18, Observatoriegatan 18, Helsingfors. Glögg och godsaker dukas fram efter sångstunden.

10.12.2017: Esse församlings söndagsskolljulfest kl.12 i församlingshemmet med Christina och Andrey Heikkilä.

17.12.2017: Julfest med Fokus i Jakobstad kl. 19, Församlingscentret. Camilla Skrifvars-Koskinen berättar om arbetet för att förhindra utslagning av ungdomar i u-länder.

6.1.2018: Julfest i Replot församlingshem kl. 14. "Hopp och tro i Nepal. Finska Missionssällskapets arbete bland utstötta och diskriminerade" med Mia Westerling.

18.1.2018: Jakobstads församlingshem kl.18. Christina och Andrey Heikkilä berättar om missionsarbetet i Ryssland och Estland.

21.1.2018: Anders Wikström besöker Fokus i Jakobstad och berättar om SAT-7. Församlingscentret klockan 17.

25.1.2018: Terjärv församlingshem. Christina och Andrey Heikkilä berättar om missionsarbetet i Ryssland och Estland.

3.2.2018: Västabolands svenska församling och Pargas får besök av Furahakören och Mia Westerling.

4.2.2018: Åbo svenska församling får besök av Furahakören och Mia Westerling.

15.3.2018: Pedersöre, kulturhuset AX kl. 18. "Kvinnor i fredsarbete" med Finska Missionssällskapets Utjämningsambassadör Elli Flén och Camilla Skrifvars-Koskinen.

Boka in redan nu: Missionsfest i form av seminarium i Nykarleby **19.5.2018.**

Hälsningar från Ryssland

VOLONTÄRER BYGGDE KYRKA I SYKTYVKAR

"På en vecka fick vi gudstjänstlokalen färdig. Det blev en 104 timmar lång arbetsvecka per man för vår del", säger Finska Missionssällskapets missionär Andrey Heikkilä.

Kyrkan togs i bruk den 29 oktober. Över 40 personer deltog i den första gudstjänsten.

"Alla var glada och uppfyllda av Helige Ande. Vi talade, engelska ryska, komi, finska och svenska", berättar Andrey.



Frivilliga byggarbetare. Bernt Snickars, Ingemar Svevar, Hannu Heikkilä och Sergej Elfimov (kyrkoherde). Anders Landgårds deltog också i arbetet. **FOTO ANDREY HEIKKILÄ**

FINSKA MISSIONSSÄLLSKAPETS KONTONUMMER

Gåvor från privatpersoner:

IBAN: FI38 8000 1400 1611 30
BIC: DABAFIHH
Ålandsbanken FI49 6601 0001 0970 21

Testamenten

Tarja Larmasuo, tfn 020-7127 204

Församlingarnas kollekt m.m.

IBAN: FI25 8000 1600 0607 10
BIC: DABAFIHH

Frivilliga bidrag till tidningen Mission

IBAN: FI25 8000 1600 0607 10
BIC: DABAFIHH
referensnummer 450 000 00023

Maja Haikolas minnesfond

skriv MAJA i meddelanderutan
IBAN: FI38 8000 1400 1611 30
BIC: DABAFIHH

Födelsedags- eller minneskonton

Britt-Helen Lindman,
tfn 020-7127 266



BETLEHEMS STJÄRNA

Julen! Julen! Ett ord som väcker något väldigt speciellt inom oss och förmedlar så många känslor. På sätt och vis är julen den absoluta höjdpunkten på året. Med den avslutas året och med den inleds framtiden. Julen är inte vilken dag som helst – julen är en av de största högtiderna för oss som är kristna. Födelsedag, en dag av hopp. Dagen då Guds son föddes till jorden, av den enda anledningen att han ville öppna dörren åt oss, öppna en ny väg, öppna den största gåvan av all Guds kärlek. Om vi bara för en kort stund blickar tillbaka ser vi hur mycket Gud tog hand om oss under det gångna året, under den senaste veckan, eller denna dag; hur mycket vi har fått att glädjas över i våra liv, hur mycket vi har tacka honom för. Inget av detta skulle finnas om Hans son inte skulle ha fötts då i Betlehem.

När jag var liten firade vi inte jul. Vi fi-

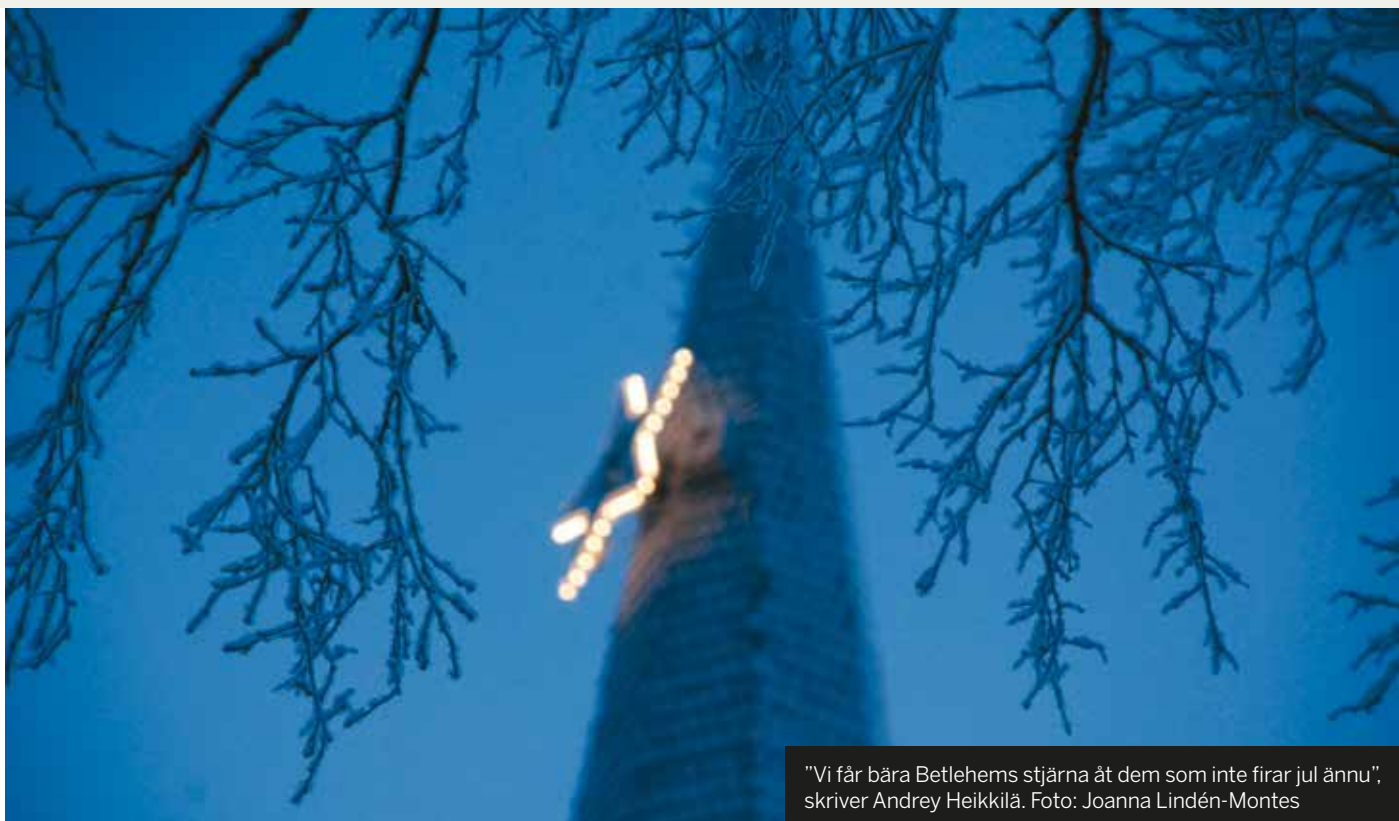
rade allt annat än julen. Vi firade det nya året, vi firade varandra, vi firade ledigt från skolan. Vi åt och hade roligt, men vi firade inte jul. Något saknades! Jag kommer ihåg min första jul mycket bra, det är en dag jag aldrig kommer att glömma. Jag var kanske tio år gammal, då jag för första gången fick vara med på denna fest. Människorna i kyrkan var lyckliga och sjöng av glädje och jag omgavs av värme och kärlek. Men särskilt kommer jag ihåg dockan som låg i vaggan. Den var främmande men så inbjudande.

Jag tänker ofta på de människor som inte känner till julens budskap eller betydelse. I missionens tjänst är vi kallade att berätta om Jesus, vår Frälsare. Vår gemensamma uppgift är att vittna om Jesus – med början i Betlehems stjärna – som lyser lika starkt idag. Betlehems stjärna och julen är tecken för hoppet. Hoppet som gav oss möjlighet att kalla oss Guds

barn. Vi vill så gärna berätta om detta hopp. Hoppet som upplyfter, hoppet som ger styrka och glädje. Vi har denna möjlighet i våra händer – att vittna om Guds son. Med våra händer får vi bära Betlehems stjärna åt dem som inte firar jul ännu. Vi får gärna komma ihåg att människorna runt omkring oss behöver tro, hopp och kärlek särskilt kring jul. Ingen skall behöva vara ensam. Ingen skall behöva känna att han är lämnad ensam. Jag vill önska er alla, en välsignad juletid och mycket glädje på denna stora fest. En fest av hopp, tro och kärlek! Så står det skrivet: "Se, jag bär bud till er om en stor glädje för hela folket, ty idag har en Frälsare blivit född åt er i Davids stad, och han är Messias, Herren."

Andrey Heikkilä

Finska Missionssällskapets missionär,
Ingermanlands kyrka



"Vi får bära Betlehems stjärna åt dem som inte firar jul ännu", skriver Andrey Heikkilä. Foto: Joanna Lindén-Montes